



Ayuntamiento  
de Vitoria-Gasteiz  
Vitoria-Gasteizko  
Udala

www.vitoria-gasteiz.org

## Ibilgailu elektrikoak energiaz kargatzeko guneak ezartzeko zerbitzuaren obren eta zerbitzua abiarazteko erantzukizunpeko aitortpena

Declaración responsable de Obras e inicio del Servicio para la instalación de Puntos de Recarga Energética de Vehículos Eléctricos

Lurraldearen eta Klimaren Aldeko Ekintzaren Saila  
Departamento de Territorio y Acción por el Clima

edificaciones@vitoria-gasteiz.org

KARGATZEKO PUNTUAK INSTALATZEKO OBRAK EGITEKO ETA IBILGAILU ELEKTRIKOAK ENERGIAZ KARGATZEKO ZERBITZUA ABIARAZTEKO (Mugikortasun elektrikoak, autokontsumoa eta energia berriztagarrien hedapena sustatzeko energiaren arloan premiazko neurriak hartzen dituen abenduaren 21eko 29/2021 Errege Lege Dekretuaren 3. artikulua)

PARA LA EJECUCIÓN DE OBRAS DE INSTALACIÓN DE PUNTOS DE RECARGA E INICIO DEL SERVICIO DE RECARGA ENERGÉTICA DE VEHÍCULOS ELÉCTRICOS (Artículo 3 del Real Decreto-Ley 29/2021, de 21 de diciembre, por el que se adoptan medidas urgentes en el ámbito energético para el fomento de la movilidad eléctrica, el autoconsumo y el despliegue de las energías renovables)

### AITORTPENA EGITEN DUEN PERTSONA – PERSONA QUE HACE LA DECLARACIÓN

1. abizena Apellido 1	2. abizena Apellido 2	NAN/AIZ/IFZ DNI/NIE/CIF
Izena edo sozietatearen izena Nombre o Razón Social		

### ORDEZKARIA - REPRESENTANTE

1. abizena Apellido 1	2. abizena Apellido 2	NAN/AIZ/IFZ DNI/NIE/CIF
Izena / Enpresaren izena Nombre / Razón social		

### JAKINARAZPENETARAKO DATUAK - DATOS PARA ENVÍO DE NOTIFICACIONES

- Deklaratzailea – Persona que hace la declaración  Ordezkarria – Representante

Kalea Calle	Zenbakia Número	Letra Letra	Eskailera Escalera
Solairua Piso	Atea Mano	Posta-kodea Cód. Postal	Herria Población
Udalerrria Municipio	Lurraldea Provincia	1. Telefon. Teléfono 1	2. Telefon. Teléfono 2
Posta elektronikoa Correo Electrónico			

Komunikazioa-jakinarazpena honela jaso nahi dut:  
Deseo recibir la comunicación-notificación por / en:

- Posta – Correo postal  Jakinarazpen elektronikoa - Notificación electrónica

### LANEI ETA ZERBITZUARI BURUZKO DATUAK – DATOS DE LAS OBRAS Y DEL SERVICIO DE RECARGA

Kokapen naturala – Ubicación natural

Kalea - Calle	Zk - Nº	Letra - Letra
Esk. - Esc.	Solairua - Piso	Atea - Mano
Herria - Población	Udalerrria - Municipio	
Katastro Erreferentzia – Referencia Catastral	Udalerrria Municipio	Poligonoa Polígono
	Lurzatia Parcela	Azpilurzatia Subparcela
	Eraikina Edificio	U.T.B. U.T.B.
	Katas. Etik. Etique. Cat.	

Kargatzeko puntuen kokapena eta ezaugarriak – Ubicación y características de los puntos de recarga

Estazioaren edo karga-puntuaren kokapena. **Markatu aukera egokia.** - Emplazamiento de la estación o punto de recarga. **Marcar la opción adecuada.**

<input type="checkbox"/>	Erabilera publikoko aparkalekuak - Estacionamientos de uso público	<input type="checkbox"/>	bizitegi-erabilerakoak de uso residencial.	<input type="checkbox"/>	bizitegi-erabilerako ez direnak de uso no residencial.
<input type="checkbox"/>	Erabilera pribatuko aparkalekuak - Estacionamientos de uso privado.	<input type="checkbox"/>	bizitegi-erabilerakoak de uso residencial.	<input type="checkbox"/>	bizitegi-erabilerako ez direnak de uso no residencial.
<input type="checkbox"/>	Eraikinetako aparkalekuak - Estacionamientos en edificaciones	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	Lursaileko espazio libreetako aparkalekuak Estacionamientos en espacios libres de parcela	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	

Geltokiaren eta aparkatzeko lekuaren azalera osoa – Superficie total de la estación y del espacio para el estacionamiento	m <sup>2</sup>
Kargatzeko puntuen kopurua – Número de puntos de recarga	
Instalaturako potentzia – Potencia instalada	kW
Karga ultraazkarraren karga-modua - Modo de recarga Carga Ultrarrápida	<input type="checkbox"/>
Karga arrunta egiteko modua - Modo de recarga Carga Normal	<input type="checkbox"/>



Ayuntamiento  
de Vitoria-Gasteiz  
Vitoria-Gasteizko  
Udala

www.vitoria-gasteiz.org

## Ibilgailu elektrikoak energiaz kargatzeko guneak ezartzeko zerbitzuaren obren eta zerbitzua abiarazteko erantzukizunpeko aitopena

Declaración responsable de Obras e inicio del Servicio para la instalación de Puntos de Recarga Energética de Vehículos Eléctricos

Lurraldearen eta Klimaren Aldeko Ekintzaren Saila  
Departamento de Territorio y Acción por el Clima

edificaciones@vitoria-gasteiz.org

Obren aurrekontua, hasiera eta egikaritze-epaia – *Presupuesto de las obras, inicio y plazo de ejecución*

Lanak gauzatzeko aurrekontua (BEZik, gastu orokorrik eta industria onurarik sartu gabe) <i>Presupuesto de ejecución material de las obras (no incluir IVA, gastos generales ni beneficio industrial)</i>	€
Obrak hasteko data – <i>Fecha de inicio de las obras</i>	
Gauzatzeko epea (gehienez 6 hilabete), deklarazio hau aurkezten denetik aurrera <i>Plazo de ejecución (máximo de 6 meses) a contar desde la presentación de la presente declaración</i>	

### BANKU HELBIDERATZEA - DOMICILIACIÓN BANCARIA

Kontuaren titularraren datuak – *Datos del titular de la cuenta*

1. abizena <i>Apellido 1</i>	2. abizena <i>Apellido 2</i>				
Izena / Enpresaren izena <i>Nombre / Razón social</i>		NAN/AIZ/IFZ <i>DNI/NIE/CIF</i>			
Finantza-erakundea – <i>Entidad Financiera</i>	IBAN	F.E.Kodea <i>Código E.F.</i>	Bulegoa <i>Sucursal</i>	KZ - DC	Kontu-zenbakia - <i>Número de Cuenta</i>

### BERE ERANTZUKIZUNPEAN HAU AITORTZEN DU – DECLARA BAJO SU RESPONSABILIDAD

- Egin beharreko obrek ez dakartela jabari publikoa okupatzea edo erabiltzea, eta partzelaren barruan egingo direla osorik, Hiri Antolamendurako Plan Orokorrean (HAPO) ezarritako lerrokaduraren mugak gainditu gabe, ezta hormen ainguraketekin edo bestelako elementu eraikitzaile osagarriekin ere.  
*Que las obras a realizar no suponen la ocupación o utilización del dominio público y que se ejecutarán íntegramente en el interior de la parcela, sin rebasar los límites de la alineación establecida en el Plan General de Ordenación Urbana (PGOU), ni siquiera con anclajes de muros u otros elementos constructivos auxiliares.*
- Kargatzeko estazioa ez dela partzelaren perimetro-itxuran edo hesian ezarriko, espazio publikotik erabili ahal izateko moduan, eta eraikuntza- eta erabile-ordenantzetan nahitaezko atzeraemanguneen okupazioari buruz ezarritakoa errespetatuko dela.  
*Que la implantación de la estación de recarga no se hará en el vallado o cierre perimetral de la parcela de forma que pueda utilizarse desde el espacio público y que se respetará lo establecido en las ordenanzas de edificación y usos en relación con la ocupación de las franjas de retranqueo obligatorio*
- Egitekoak diren lanek ez dutela eraikuntza proiektua idatzi beharrik, Eraikuntza Antolatzeko azaroaren 5eko 38/1998 Legearen arabera.  
*Que las obras a desarrollar no requieren de la redacción de un proyecto de edificación, de conformidad con la Ley 38/1998, de 5 de noviembre, de Ordenación de la Edificación.*
- Energia kargatzeko instalazioek abenduaren 12ko 1053/2014 Errege Dekretuan ezarritakoa betetzen dutela. Errege-dekretu horren bidez, Jarraibide Tekniko Osagarri berri bat onartzen da: ITC BT 52a "Xede berezietarako instalazioak, ibilgailu elektrikoak kargatzeko azpiegitura". Behe Tentsioko Errege-lamendu Elektroteknikokoa (BTEE).  
*Que las instalaciones de recarga energética cumplen con lo establecido en el Real Decreto 1053/2014, de 12 de diciembre, por el que se aprueba una nueva Instrucción Técnica Complementaria ITC BT 52 "Instalaciones con fines especiales. Infraestructura para la recarga de vehículos eléctricos", del Reglamento Electrotécnico de Baja Tensión (REBT).*
- Energia kargatzeko zerbitzua abian jarri aurretik, Eusko Jaurlaritzaren Industria Administrazioaren Arabako Lurralde Ordezkaritzan instalazio berria martxan jartzeko erantzukizunpeko adierazpena aurkeztu duela.  
*Que antes de la puesta en marcha del servicio de recarga energética declara que ha presentado la Declaración Responsable para la Puesta en Servicio de la nueva instalación en la Delegación Territorial de Administración Industrial de Álava del Gobierno Vasco.*
- Lanek sortutako eraikuntza-hondakinak kudeatzearen ardura hartuko duela, indarrean dagoen araudiaren arabera. Fibrozementua duen edozein materialen manipulazioa baimendutako gestore batek egingo duela, Amianto Arriskua duten Enpresen Erregistroan izena emanda egongo dena, 2006ko martxoaren 31ko 396/2006 Errege Dekretuan xedatutakoari jarraiki.  
*Que se responsabiliza de llevar a cabo una gestión de los residuos generados en la obra conforme a la normativa vigente. La manipulación de cualquier material que contenga fibrocemento será realizada por gestor autorizado inscrito en el Registro de Empresas con Riesgo de Amianto (R.E.R.A.) y se realizará de acuerdo con lo estipulado en el Real Decreto. 396/2006 de 31 de Marzo de 2006.*
- Obrak gauzatzeko lurzorua kutsa dezaketean jarduerak dituen edo izan dituen kokaleku baten barruan zolakak hondeatzeko eta/edo altxatzeko eragiketak badakartza, abenduaren 26ko 209/2019 Dekretuak, Lurzorua kutsatzea saihestu eta kutsatutakoa garbitzeko ekainaren 25eko 4/2015 Legea garatzen duenak, xedatutakoa beteko duela, eta, bereziki, aipatutako ekainaren 25eko 4/2015 Legearen 25.1 b) eta 25.1.c) artikuluetako kasuei dagokienez, dekretuaren 14. artikuluan aurreikusitako lurzorua kalitatearen arloko adierazpen-prozedura hastetik salbuesteari dagokionez.  
*Que en caso de que la ejecución de las obras conlleve operaciones de excavación y/o levantamiento de soleras dentro de un emplazamiento que soporte o haya soportado Actividades Potencialmente Contaminantes del Suelo cumplirá con lo dispuesto en el decreto 209/2019 de 26 de diciembre por el que se desarrolla la Ley 4/2015, de 25 de junio para la prevención y corrección de la contaminación del suelo, y en especial en lo relativo a la exención del inicio del procedimiento de declaración en materia de calidad del suelo contemplado en el artículo 14 del decreto, referido a los supuestos del artículo 25.1 b) y 25.1.c) de la mencionada Ley 4/2015, de 25 de junio.*
- Egin beharreko obrek ez dutela eraginik euskal kultura-ondarean, ez baitiete eragiten babes bereziko, ertaineko edo oinarritzko kultura-ondasunei, Euskal Kultura Ondareari buruzko maiatzaren 9ko 6/2019 Legean ezarritakoaren arabera, eta ez dutela esku-hartze arkeologiko behar, ondare arkeologikoari eragiten ez diolako (zorupea edo aztama arkeologikoak).  
*Que las obras a realizar no tienen impacto en el patrimonio cultural vasco ya que no afectan a bienes culturales de protección especial, media o básica, de acuerdo con lo establecido en la Ley 6/2019, de 9 de mayo, del patrimonio Cultural Vasco ni requieren de intervención arqueológica por no afectar al patrimonio arqueológico (subsuelo o restos arqueológicos).*
- Erantzukizunpeko aitopenearekin batera agiri hauek aurkezten dituela: (Dagokiona "X" batez bete)  
*Que adjunta a esta declaración responsable los siguientes documentos: (Marque con una "X" el que corresponda)*
  - Ibilgailu elektrikoak kargatzeko estazioa ezartzeko dokumentu teknikoa, tituludun eskudun batek sinatua, instalazioaren kokapena, neurriak eta ezaugarriak zehazteko behar diren kokapen-, kokapen-, solairu- eta altxaera-planoak jasoko dituen, bai eta aplikatu beharreko hirigintza-zehaztapenak zehaztuko dituen eta aplikatzeko den gainerako araudia justifikatuko duen memoria ere.  
*Documento Técnico de implantación de estación de recarga de vehículos eléctricos, firmado por persona titulada competente, que incluya planos de situación, emplazamiento, plantas y alzados suficientes para definir la ubicación, dimensiones y características de la instalación, así como memoria en la que se especifiquen las determinaciones urbanísticas de aplicación y se justifique el resto de normativa aplicable.*
  - Bestela, egin nahi diren lanen aurrekontu xehea.  
*Presupuesto detallado de las obras a realizar.*



Ayuntamiento  
de Vitoria-Gasteiz  
Vitoria-Gasteizko  
Udala

www.vitoria-gasteiz.org

## Ibilgailu elektrikoak energiaz kargatzeko guneak ezartzeko zerbitzuaren obren eta zerbitzua abiarazteko erantzukizunpeko aitortpena

Declaración responsable de Obras e inicio del Servicio para la instalación de Puntos de Recarga Energética de Vehículos Eléctricos

Lurraldearen eta Klimaren Aldeko Ekintzaren Saila  
Departamento de Territorio y Acción por el Clima

edificaciones@vitoria-gasteiz.org

- Obrek indarreko legerian, eta, bereziki, ondoren zerrendatzen diren xedapenetan eta izan ditzaketen aldaketetan aurreikusitakoaren arabera eska daitezkeen baldintza guztiak betetzen dituztela:  
*Que las obras cumplen con todos los requisitos que resulten exigibles de acuerdo con lo previsto en la legislación vigente, y en particular, entre otras, en las disposiciones que se relacionan a continuación y en sus posibles modificaciones:*
  - 29/2021 LED, abenduaren 21ekoa, mugikortasun elektriko, autokontsumoa eta energia berriztagarrien hedapena sustatzeko energiaren arloan premiazko neurriak hartzen dituena.  
*RDL 29/2021, de 21 de diciembre, por el que se adoptan medidas urgentes en el ámbito energético para el fomento de la movilidad eléctrica, el autoconsumo y el despliegue de las energías renovables.*
  - 24/2013 Legea, abenduaren 26koa, Sektore Elektrikoari buruzkoa.  
*Ley 24/2013, de 26 de diciembre, del Sector Eléctrico.*
  - 7/2021 Legea, maiatzaren 20koa, klima-aldaketari eta trantsizio energetikoari buruzkoa.  
*Ley 7/2021, de 20 de mayo, de cambio climático y transición energética.*
  - Ebazpena, 2018ko irailaren 3koa, Energiaren, Meategien eta Industria Administrazioaren zuzendariarena, ibilgailuen garajeetako instalazio elektrikoak abian jartzeko, handitzeko eta aldizka ikuskatzeko espedienteak izapidetzeko jarraibideak ematen dituena.  
*Resolución de 3 de septiembre de 2018, del Director de Energía, Minas y Administración Industrial, por la que se dictan instrucciones para la tramitación de los expedientes de puesta en servicio, ampliaciones e inspecciones periódicas de instalaciones eléctricas en garajes de vehículos.*
  - 10/2021 Legea, abenduaren 9koa, Euskadiko Ingurumen Administrazioari buruzkoa.  
*Ley 10/2021, de 9 de diciembre, de Administración Ambiental de Euskadi.*
  - 2/2006 Legea, ekainaren 30ekoa, Euskal Autonomia Erkidegoko Lurzoruari eta Hirigintzari buruzkoa.  
*Ley 2/2006, de 30 de junio, de suelo y urbanismo del País Vasco.*
  - 20/1997 Legea, abenduaren 4koa, irisgarritasuna sustatzeko.  
*Ley 20/1997, de 4 de diciembre, para la Promoción de la Accesibilidad.*
  - Gasteizko Hiri Antolakuntzarako Plangintza Orokorra.  
*Plan General de Ordenación Urbana de Vitoria-Gasteiz.*
  - Eraikuntza kode teknikoak: SI (Erabilpen-segurtasunari buruzkoa) eta SUA (Erabilpen-segurtasun eta irisgarritasunari buruzkoa) oinarritzko agiriak.  
*Código técnico de la Edificación: Documentos básicos SI y SUA.*
  - Zarata eta Bibrazioen kontrako Udala Ordenantza.  
*Ordenanza Municipal contra el Ruido y las Vibraciones.*
- Hitz ematen duela lanak egiten diren bitartean beharrezko diren segurtasun eta osasun neurriak hartuko dituela.  
*Que se compromete a adoptar las medidas de seguridad y salud necesarias durante la ejecución de las obras.*
- Hitz ematen duela agindutako baldintzak betetzen dituela egiaztatzen duten agiriak gordeko dituela lanak egiten ari diren bitartean, eta egiaztatzeko gaitasuna duten langileei erakutsiko dizkiela, eskatuz gero.  
*Que se compromete a conservar la documentación que acredita el cumplimiento de los requisitos exigidos durante la realización de las obras, así como a su presentación a requerimiento del personal habilitado para su comprobación.*
- Hitz ematen duela lanak bukatutakoan berariaz jakinaraziko diola hori Eraikuntzen eta Ikuskaritzaren Zerbitzuari eta, hala badagokio, obra amaierako agiriak aurkeztuko dituela, ikuskatzeko bisita egin dezaten.  
*Que se compromete a comunicar expresamente al Servicio Técnico y de Inspección la finalización de las obras y a entregar, en su caso, la documentación fin de obra, a fin de que pueda realizarse visita de inspección.*
- Hitz ematen duela lanen amaierako kostuaren adierazpena aurkeztuko duela Ogasun Sailean, lanak bukatu eta 4 hilabeteko epean gehienez, EIOZ arautzen duen Ordenantzari jarraituz.  
*Que se compromete a presentar en el Departamento de Hacienda una declaración del coste final de las obras, dentro de los 4 meses siguientes a su terminación, de conformidad con la Ordenanza Fiscal Reguladora del ICIO.*
- Obra egiten den bitartean, dokumentu hau ageriko lekuan jartzeko konpromisoa hartzen duela, Udala honetan aurkeztu dela egiaztatzen duen erregistro-zigiluarekin.  
*Que se compromete, durante el tiempo de ejecución de la obra, a colocar en lugar visible este documento con el sello de registro que acredite su presentación en este Ayuntamiento*

Eta hala adierazten eta aitortzen du, agiri honetan zehaztutako ondorioetarako. - *Lo que manifiesto y declaro a los efectos indicados en el presente documento.*

### DATA ETA SINADURA - FECHA Y FIRMA (\*)

Gasteizen, (e)ko (a)ren (e)an En Vitoria-Gasteiz, a de de

Sustatzailearen izenpea – Firma del promotor/a

(\*)

Inprimakia sinatu aurretik, azken orrialdean agertzen den datuen babesari buruzko informazioa irakurri beharko duzu.

Antes de firmar el impreso, debe leer la información básica sobre protección de datos que se presenta en la última siguiente.



www.vitoria-gasteiz.org

## Ibilgailu elektrikoak energiaz kargatzeko guneak ezartzeko zerbitzuaren obren eta zerbitzua abiarazteko erantzukizunpeko aitortpena

Declaración responsable de Obras e inicio del Servicio para la instalación de Puntos de Recarga Energética de Vehículos Eléctricos

Lurraldearen eta Klimaren Aldeko Ekintzaren Saila  
Departamento de Territorio y Acción por el Clima

edificaciones@vitoria-gasteiz.org

### LANAK GAUZATZEKO BALDINTZAK – CONDICIONES DE EJECUCIÓN DE LAS OBRAS

Erantzukizunpeko adierazpen hau aurkezteak, eta horrek une horretatik aurrera obrak egiteko gaikuntza-efektua izateak, ez du inola ere aurrez juzgatuko birkargatze-puntua ezartzeari lotutako obren egoera eta horien benetako egokitzapena aplikatzekoa den araudira, eta ez du mugatuko kasu bakoitzean aplikatzekoa den sektore-antolamenduak Udala honi esleitzen dizkion administrazio-, egiaztapen-, ikuskapen-, zehapen- eta, oro har, kontrol-ahalak baliatzea.

Aurreko paragrafoan ezarritakoa eta Udalaren ikuskaritza eta kontrol erregimena gorabehera, udal zerbitzu teknikoek agiri teknikoak egiaztatu ondoren, Udalak neurri osagarriak ezar ditzake lanak egoiki egin daitezzen.

Erantzukizunpeko adierazpen honi esker, karga-puntua instalatu ahal izango da, eta energia kargatzeko zerbitzuari ekin ahal izango zaio aurkezten den egunetik aurrera, hargatik eragotzi gabe Udala honen egiaztapen-, kontrol- eta ikuskapen-ahalmenak.

Udala honek erantzukizunpeko adierazpen honekin batera doan edo erantsitako edozein datu, adierazpen edo dokumentutan funtsezko zehaztasunik eza, faltsutasuna edo omisioa egiaztatzen badu, edo erantzukizunpeko adierazpena aurkezten ez bada, instalazioa ezin izango da ustiatu, eta, hala badagokio, kendu egin beharko da egitate horiek jakiten diren unetik, hargatik eragotzi gabe toki penal, zibil edo administratiboei dagozkien erantzukizunak.

Karga-puntua ezartzeari lotutako obrak amaitu ondoren, zerbitzua emateko gaituta dagoenean, titularrak obraren amaierako ikuskapen-bisita eskatu beharko du idatziz.

Obra lizentziaren ordean erantzukizunpeko aitortpena aurkezteak ez du inolako murrizketarik ekarriko Udalak jaso beharreko zerga sareretan.

*La presentación de esta declaración responsable, con el consiguiente efecto de habilitación a partir de ese momento para la realización de las obras, no prejuzgará en modo alguno la situación y efectivo acomodo de las obras ligadas a la implantación del punto de recarga a la normativa aplicable, ni limitará el ejercicio de las potestades administrativas, de comprobación, inspección, sanción, y en general de control que a este Ayuntamiento, le estén atribuidas por el ordenamiento sectorial aplicable en cada caso.*

*Sin perjuicio de lo previsto en el párrafo anterior y del régimen de inspección y control municipal una vez comprobada la documentación técnica por los servicios técnicos municipales, el Ayuntamiento podrá imponer medidas complementarias para la adecuada realización de las obras.*

*Esta declaración responsable permitirá realizar la instalación del punto de recarga e iniciar el servicio de recarga energética desde el día de su presentación, sin perjuicio de las facultades de comprobación, control e inspección de este Ayuntamiento.*

*La comprobación por parte de este Ayuntamiento de la inexactitud, falsedad u omisión, de carácter esencial, en cualquier dato, manifestación o documento que se acompañe o incorpore a esta declaración responsable, o la no presentación de la declaración responsable determinará la imposibilidad de explotar la instalación y, en su caso, la obligación de retirarla desde el momento en que se tenga constancia de tales hechos, sin perjuicio de las responsabilidades penales, civiles o administrativas a que hubiera lugar.*

*Una vez finalizadas las obras ligadas a la implantación del punto de recarga, cuando éste se encuentre habilitado para la prestación del servicio, el titular deberá solicitar por escrito la visita de inspección final de obra.*

*La sustitución de la licencia de obras por la declaración responsable no supondrá en ningún caso merma alguna de los ingresos fiscales de este Ayuntamiento.*



www.vitoria-gasteiz.org

## Ibilgailu elektrikoak energiaz kargatzeko guneak ezartzeko zerbitzuaren obren eta zerbitzua abiarazteko erantzukizunpeko aitordena

Declaración responsable de Obras e inicio del Servicio para la instalación de Puntos de Recarga Energética de Vehículos Eléctricos

Lurraldearen eta Klimaren Aldeko Ekintzaren Saila  
Departamento de Territorio y Acción por el Clima

edificaciones@vitoria-gasteiz.org

### DATU PERTSONALEN TRATAMENDUARI BURUZKO INFORMAZIOA INFORMACIÓN SOBRE EL TRATAMIENTO DE DATOS PERSONALES

<p>Tratamenduaren arduraduna <i>Responsable del tratamiento</i></p>	Vitoria-Gasteizko Udala - Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz (IFK - CIF: P0106800F)
<p>Tratamenduaren arduradunaren kontaktu datuak <i>Contacto del Responsable del tratamiento</i></p>	Calle Pintor Teodoro Dublang kalea, 25 01008 Vitoria-Gasteiz, Álava 945 161 616 - <a href="mailto:informacion@vitoria-gasteiz.org">informacion@vitoria-gasteiz.org</a> - <a href="http://www.vitoria-gasteiz.org">www.vitoria-gasteiz.org</a>
<p>Datuak Babesteko Ordezkairearen kontaktu datuak <i>Contacto de la Delegada de Protección de Datos</i></p>	<a href="mailto:dbo-dpd@vitoria-gasteiz.org">dbo-dpd@vitoria-gasteiz.org</a>
<p>Tratamenduaren xedeak <i>Finalidad del tratamiento</i></p>	<p>Udal zerbitzuei dagokienez herritarren eskakizunak artatzea, eta udal-eskumeneko prozedurak izapidetzea, 39/2015 legean aurreikusitakoarekin bat etorrira.</p> <p><i>Atender las solicitudes de la ciudadanía en relación con los distintos servicios municipales, así como la tramitación de los distintos procedimientos de competencia municipal, de acuerdo con lo previsto en la ley 39/2015.</i></p>
<p>Tratamenduaren legitimazioa edo oinarri juridikoa <i>Legitimación o base jurídica del tratamiento</i></p>	<p>39/2015 Legearen 21.1 artikulua: Administrazioa behartua dago ebazpen espresua eman eta jakinaraztera prozedura guztietan, edozein dela ere prozedura hasteko modua.</p> <p>DBAOko 6.1.c) artikulua: Tratamendua beharrezkoa da tratamenduaren arduradunari aplikagarria zaion lege-eginberrara betetzeko.</p> <p><i>Artículo 21.1 Ley 39/2015: La Administración está obligada a dictar resolución expresa y a notificarla en todos los procedimientos cualquiera que sea su forma de iniciación.</i></p> <p><i>Artículo 6.1.c) RGPD: El tratamiento es necesario para el cumplimiento de una obligación legal aplicable al responsable del tratamiento.</i></p>
<p>Hartzaileak <i>Destinatarios</i></p>	<p>Datuak hirugarren bati komunika dakizkioke –soil-soilik Gasteizko Udalaren eta datu-hartzailearen eginkizun legitimoekin zuzeneko lotura duten xedeak betetzeko–, baita legeak datuak komunikatu beharra agintzen duen erakunde eta organoei ere.</p> <p><i>Los datos podrán ser cedidos a terceras entidades para el cumplimiento de fines directamente relacionados con funciones legítimas del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz y de la entidad cesionaria, así como a las entidades u organismos a los que exista obligación legal de realizar comunicaciones de datos.</i></p>
<p>Gordetzeko epea <i>Plazo de conservación</i></p>	<p>Datuak gorde egingo dira, jaso ziren xederako eta/edo xede horretatik eta datuen tratamendutik erator litekeen erantzukizun oro preskribatzeko lege ezarritako epeak iraungi bitartean. Horrez gain, gorde egingo dira baita pertsona interesatuarekin izandako harremanetik eratorri litezkeen erreklamazioak egiteko edo horietatik babesteko aurreikusitako epeak iraun bitartean. Orobat, artxibategi eta dokumentazioari buruzko araudian xedatutakoa aplikatuko zaie datuei.</p> <p><i>Los datos se conservarán el tiempo necesario para cumplir con la finalidad para la que se recabaron y/o durante los plazos legales previstos para la prescripción de cualquier responsabilidad que se pudiera derivar de dicha finalidad y del tratamiento de los mismos. Igualmente, se conservarán durante los plazos previstos para el ejercicio o la defensa de reclamaciones derivadas de la relación mantenida con la persona interesada. Asimismo, les será de aplicación lo dispuesto en la normativa de archivos y documentación.</i></p>
<p>Pertsonen eskubideak <i>Derechos de las personas</i></p>	<p>Datuak babesteko delegatuaren bitartez, pertsona interesatuak datuak ikusi ditzake, aldatzeko eskatu, edo, hala behar bada, datuak ezeztatzeko eskatu, horien kontra agertu edo tratamendua mugatzeko eskatu.</p> <p><i>Las personas interesadas pueden acceder a sus datos, solicitar su rectificación o, en su caso, supresión, oposición o limitación de tratamiento, a través de la Delegada de Protección de Datos.</i></p>